



## Digital Dreamers የመሣሪያ ተጠቃሚ ስምምነት SY26-27

የ DeKalb ካውንቲ ትምህርት ቤት ዲስትሪክት በትምህርት ዓመቱ (2026-2027 የትምህርት ዘመን) ውስጥ በቅድመ-መዋዕለህጻናት-12 ክፍሎች ውስጥ ለሚገኙ ተማሪዎች እንዲጠቀሙባቸው አንድ Chromebook ይመድባል፡፡ Chromebooks የ DCSD (የDeKalb ካውንቲ ትምህርት ቤት ዲስትሪክት) ንብረት ሆነው ይቀጥላሉ እና ከዲስትሪክት እና/ወይም ከዓመቱ የመሰብሰቢያ ሂደት ሲወጡ መመለስ አለባቸው፡፡

መሳሪያው የሚሰጣቸው ተማሪዎች በዚህ ሰነድ ውስጥ የሚገኘውን መመሪያ እንዲሁም ባህሪ እና የቴክኖሎጂ አጠቃቀምን በተመለከተ የወጡ የት/ቤት፣ መማሪያ ክፍል እና የት/ቤት አውራጃ ፖሊሲ እና አሰራር መከተል አለባቸው፡፡

ማነጋገር የሚችሉት ሰው፡ ጥያቄ ወይም ስጋት ካለዎት እባክዎ የት/ቤትዎን አስተዳደር ያነጋግሩ፡፡

### የ Chromebook ስምምነት

#### መሳሪያውን መቀበል

መሳሪያው ከመሰጠቱ በፊት ወላጆች እና ተማሪዎች ይህን ስምምነት ፈርመው መመለስ አለባቸው፡፡

#### መሳሪያውን መመለስ

በትምህርት አመቱ መጨረሻ ላይ መሳሪያው ለት/ቤቱ ይመለሳል፡፡ በ DCSD ት/ቤቶች የሚሰጠው መሳሪያ ጥቅም ለሌላ ሰው አይተላለፍም እንዲሁም ተማሪው መሳሪያውን በሰጠው ት/ቤት መማር ሲያቆም ያበቃል፡፡

በማንኛውም ምክንያት ከት/ቤቱ የተዛወረ፣ ያቋረጠ፣ የተባረረ ወይም የወጣ ተማሪ ባቋረጠበት/በወጣበት ቀን መሳሪያውን መመለስ አለበት፡፡

መሣሪያውን መመለስ ያልቻለ ማንኛውም ተማሪ የመሳሪያውን ሙሉ ምትክ ወጪ እና ማናቸውንም መለዋወጫዎች እስከ \$457.65 ድረስ ለመክፈል ይገደዳል፡፡

#### ብልሽት እና መጥፋት

መሳሪያ ለተማሪ በተሰጠበት ወቅት ሆን ተብሎ ወይም በቸልተኝነት ቢበላሽ፣ ቢጠፋ ወይም ቢሰረቅ የተማሪው ወላጅ/አሳዳጊ በዚህ ሰነድ ላይ የተገለጸውን ቅጣት ይከፍላሉ፡፡

#### ቸልተኝነት

የዲስትሪክቱ አስተዳደር አንድ መሣሪያ በተመሳሳዩ የትምህርት ዘመን ውስጥ ብዙ ጊዜ ከተጎዳ እስከ \$457.65 ድረስ ያለውን Chromebook ሙሉ መተካትን ጨምሮ የእርምጃውን ሂደት ይወስናል፡፡

#### ሀላፊነት ያለበት የመሳሪያ ተጠቃሚ

ሁሉም በዲስትሪክቱ የተሰጡ መሳሪያዎች ተጠቃሚዎች በIFBGA ውስጥ በዲስትሪክት ፖሊሲ እና የአሠራር መመሪያዎች ውስጥ የተገለጹትን የሚጠበቁ ነገሮች መከተል አለባቸው፡፡ ሀላፊነት የተሞላው የ Enterprise Network, JD አጠቃቀም፣ የተማሪ ስቲሰርአት/የተማሪ ስቲምባር ደንብ እና JS፣ የተማሪ ቅጣቶች እና ክፍያዎች፡፡ እነዚህን ደንቦች አለመከተል የስነስርአት ቅጣቶችን ያስከትላል፡፡ ሁሉም የዲስትሪክት ፖሊሲዎች [www.dekalbschoolsga.org](http://www.dekalbschoolsga.org) ላይ ይገኛሉ፡፡



ተማሪ ከት/ቤት ቀጠና ውጪ በሚሆንበት ወቅት ስለመሳሪያው አጠቃቀም የቁጥጥር ሀላፊነት የሚወስደው ወላጅ ነው። ተማሪዎች መሳሪያውን በመጠቀም በማንኛውም ሰአት እና በየትኛውም ቦታ ተገቢ ያልሆነ ባህሪ ማሳየት ወይም የተከለከለ ነገሮችን ማግኘት አይችሉም። ት/ቤት ውስጥ ወይም ውጪ ተማሪዎች መሳሪያውን ተገቢ ያልሆነ እንቅስቃሴ ለማድግ ከተጠቀሙበት የስነ-ምግባር ወይም የህግ ቅጣት ይከተላቸዋል።

### ሚስጥራዊነት

በዲስትሪክቱ የተሰጠ መሳሪያዎች የ DCSD ንብረት ሆነው ይቆያሉ። እንደዚሁም በመሳሪያው ላይ የሚደረግ ማንኛውም ነገር የግል አይደለም። የአውራጃ ሰራተኛ በማንኛውም ሰአት በአውራጃ የተሰጠውን መሳሪያ ወስዶ ውስጡ ያለውን ይዘት መፈተሽ ይችላል። Chromebook ከጠፋ ወይም ከተሰረቀ እንዳይሰራ ይደረጋል።

የDeKalb ካውንቲ ትምህርት ቤት ዲስትሪክት ሁሉንም የህፃናት የመስመር ላይ የግላዊነት ጥበቃ ህግ (COPPA)፣ የህፃናት የኢንተርኔት ጥበቃ ህግ (CIPA) እና የቤተሰብ ትምህርት መብቶች እና ግላዊነት ህግ (FERPA) ሁሉንም ገፅታዎች ያውቃል።

የDeKalb ካውንቲ ትምህርት ቤት ዲስትሪክት የተማሪን የቤት ኔትወርኮች፣ መሳሪያዎች ወይም የበይነመረብ ግንኙነት አይቆጣጠርም። ዲስትሪክቱ በዲስትሪክቱ የተሰጠ መሳሪያ አጠቃቀም ይቆጣጠራል። በተጨማሪም DCSD መሳሪያው በሚጠፋበት ወይም በሚሰረቅበት ጊዜ የዲስትሪክት መሳሪያዎች የሚገኙበትን ቦታ ይከታተላል።

### አፕሊኬሽን

DeKalb County ት/ቤቶች በሁሉም መሳሪያ ላይ ቀደም-በለው የሚጫኑ ቁልፍ የሆኑ አፕሊኬሽኖችን አጥንቷል። ትምህርቱን ለማግኘት አመቱን በሙሉ ተጨማሪ አፕሊኬሽኖች መጫን ይችላሉ። DeKalb County ት/ቤት ዲስትሪክት ለትግበራዎች መግዣና መጫን ሀላፊነት አለበት።

**ፈቃድ ካለው የት/ቤት ሰራተኛ በስተቀር በአውራጃ ከተሰጠው መሳሪያ ላይ አፕሊኬሽን መጫን ወይም ማጥፋት አይችልም።**

"መሳሪያውን ባልተፈቀደ መንገድ መክፈት" እና መሳሪያዎችን መጥለፍ አይፈቀድም።

### ለመሳሪያ ጉዳት፣ ኪሳራ ወይም ስርቆት ቅጣቶች

ለተማሪው በተሰጠበት ጊዜ መሳሪያው እና/ወይም መገልገያዎቹ ከጠፋ ወይም ከተሰረቁ፣ ሆን ተብሎም ይሁን በቸልተኝነት ተማሪው እና ወላጅ/አሳዳጊ የሚከተሉትን ክፍያዎች የመክፈል ኃላፊነት አለባቸው፡

### Chromebook/ ለ Chromebook መሳሪያዎች መለዋወጫ ምትክ

|                          |                                                                                                                                                  |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| የጠፋ/የተሰረቀ/ከጥገናው በላይ የተጎዳ | <ul style="list-style-type: none"> <li>\$457.65</li> </ul>                                                                                       |
| የተጎዳ - መጠን የሚችል          | <ul style="list-style-type: none"> <li>ጥገና አማራጭ መሆኑን ለማወቅ የተበላሹ መሳሪያዎች በDCSD ቡድን ይገመገማሉ። ከመጠን በላይ ከተበላሹ ሙሉ ምትክ ክፍያ ያስፈልጋል። ከላይ ይመልከቱ።</li> </ul> |
| መገልገያዎች/ተቀጥያዎች ብቻ        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Acer Spin 511፣ 311 &amp; 712 የኃይል አዳጥተር \$35.70</li> <li>Chromebook Gum Drop መያዣ \$15.42</li> </ul>       |

\*የመሳሪያ ሙሉ መተኪያ ክፍያ የሚያካትተው መሳሪያውን፣ ሁሉንም ተያያዥነት ያላቸው እቃዎች፣ የሶፍትዌር ፈቃድ እና መጫኛን ነው።



**የስርቆት:**

መሳሪያው ለተማሪው በተሰጠበት ወቅት ከተሰረቀ ተማሪው፣ ወላጅ/አሳዳጊ የሚከተሉት ሀላፊነቶች አሉባቸው፡

- የትምህርት ቤት አስተዳደርን ማሳወቅ
- የፖሊስ ዘገባ ማቅረብ
- ሙሉ ምትክ ክፍያ መክፈል

**ከት/ቤት በሚዛወሩበት/በሚወጡበት ጊዜ መሳሪያን ወይም መለዋወጫዎችን መመለስ አለመቻል፡**

መሳሪያን ወይም ማናቸውንም መለዋወጫዎችን የሚያስተላልፍ ወይም ያወጣ ተማሪ ለChromebook እና ለ gum drop መያዣው እስከ \$457.65 (ሙሉ ምትክ ክፍያ) የመክፈል ኃላፊነት አለበት።

**የወላጅ ፈቃድ መስጫ እና ነጻ ማድጊያ**

ከስር በመፈረም በዚህ ሰነድ ውስጥ የሚገኙትን መመሪያዎች ማንበብዎትን እና መረዳትዎን እንዲሁም ለተማሪዎች መሳሪያ መስጠቱን መቀበልዎትን ያረጋግጣሉ። Chromebooks የ DCSD ንብረት እንደሆነ እንዲሁም ከዲስትሪክቱ ከወጡ እና/ወይም የዓመቱ መጨረሻ መሰብሰቢያ ሂደት ሲጠናቀቅ መመለስ እንዳለበት ይገነዘባሉ። ተማሪው መሳሪያውን በሚይዝበት ወቅት መሳሪያው እና ተያያዥነት ያላቸው እቃዎች ላይ ለሚደርስ መበላሸት፣ መጥፋት ወይም መሰረቅ ሀላፊነት እንደሚወስድ ተረድተዋል እንዲሁም በዚህ ሰነድ ላይ የተገለጸውን የገንዘብ ቅጣት ለመክፈል ተስማምተዋል።

ከት/ቤት ቀጠና ውጪ ለተማሪው የመሳሪያ አጠቃቀም እና በማንኛውም ገመድአልባ ኔትወርክ የሚገኝ መረጃ ቁጥጥር ሙሉ-በሙሉ ሀላፊነት እደሚወስዱ ተረድተው ተስማምተዋል። ተማሪዎች ት/ቤት ውስጥ ወይም ውጪ መሳሪያውን ተገቢ ላልሆነ ወይም ለተከለከለ እንቅስቃሴ ከተጠቀሙት የስነ-ምግባር ቅጣት እንደሚከተላቸው ተረድተዋል።

እርስዎ እና ተማሪዎ የDeKalb ካውንቲ ትምህርት ቤት ዲስትሪክት አግባብ ባልሆነ አጠቃቀም፣ በስህተት አጠቃቀም፣ በመነካካት፣ በጠለፋ ወይም በመሳሪያ ማበላሸት ሆኖ ተብሎ ለሚደርስ ጉዳት ተጠያቂ እንዳልሆነ ይስማማሉ። ማንኛውም የ DeKalb ካውንቲ ት/ቤት ዲስትሪክት የበይነመረብ ተቀባይነት አጠቃቀም ስምምነትን የማያሟላ ማንኛውም ተጠቃሚ ተማሪ በአከባቢው የት/ቤት አስተዳደር ቅጣቶች እርምጃዎች ይወሰዳል። የተማሪ ህግ መጣስ ጥቅሞችን የማግኘት መብትን ከማሳገድ እና ከማቋረጥ ባሻገር ተገቢ የስነ-ምግባር እርምጃ ሊያስከትል ይችላል።

**የወላጅ/አሳዳጊ ስም**

(እባክዎ ይጻፉ): \_\_\_\_\_

የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ:- \_\_\_\_\_ ቀን:- \_\_\_\_\_

### የተማሪ ስምምነት እና ፊርማ

1. ለት/ቤት የተሰጠውን መሳሪያዬን እከባከባለሁ፡፡
    - a. ጉዳትን ለመከላከል ሶኬቶች እና አገናኝ ገመዶች መሳሪያው ላይ በጥንቃቄ መሰከት አለባቸው፡፡
    - b. መሳሪያዎች በተከፈተ መቆለፊያ፣ መኪና ወይም በማንኛውም ክትትል በሌለበት ቦታ መተው የለባቸውም፡፡
    - c. ማንኛውም የሶፍትዌር/ሀርድዌር ጉዳዮችን በ Incident IQ – የተማሪ የእርዳታ ዴስክ ፖርታል በኩል ያሳውቁ፡፡
    - d. መሳሪያውን በማይጠቀሙበት ወቅት ጥበቃ በሚደረግለት፣ ቁጥጥር የሚደረግበት ሙቀት ባለበት ሁኔታ ውስጥ ያስቀምጡት፡፡
  2. ት/ቤት የሰጠኝን መሳሪያ ለሌላ ሰው በፍጹም አላውሰም፡፡
  3. ምግብ እና መጠጦች ከመሳሪያዬ ራቅ አደርጋለሁ፡፡
  4. የእኔንም ሆነ በማንኛውም የት/ቤት ውስጥ የተቀመጠ መሳሪያን አልበታትንም፤ ጄይልብሬክ ወይም ህክ አላደርግም፡፡
  5. በመሳሪያዬ ላይ ምንም ዓይነት ጥገና ለማድረግ አልሞክርም፡፡
  6. ት/ቤቴ የሰጠውን መሳሪያ አብሮት በተሰጠው መያዣ ብቻ በመያዝ ጥንቃቄ አደርግለታለሁ፡፡
  7. ት/ቤቴ የሰጠውን መሳሪያ ት/ቤት፣ ቤት ውስጥ ወይም በማንኛውም ቦታ የምጠቀመው ተገቢ በሆነ እና የት/ቤቴን ደንብ ባከበረ መልኩ ነው፡፡ መሳሪያዬን አግባብ ባልሆነ መንገድ ከተጠቀምኩ በት/ቤቴ የቅጣት እርምጃ ሊወሰድብኝ ይችላል፡፡
  8. ትምህርት ቤት በተሰጠው መሳሪያ ላይ ማስዋገድዎችን (እንደ ተለጣፊዎች፣ ማርከሮች፣ ወዘተ) አላደርግም፡፡ ት/ቤት በሰጠው መሳሪያ ላይ የሚገኝ የሲሪያል ቁጥር መለጠፊያን አልጥም/አላበላሽም፡፡
  9. በእኔ ትምህርት ቤት የተሰጠ መሳሪያ በማንኛውም ጊዜ ያለማሳወቂያ ቁጥጥር እና ኦዲት እንደሚደረግበት እረዳለሁ፡፡ መሳሪያው ላይ የምሰራው ወይም መሳሪያውን የማደርገው ነገር ሁሉ ሚስጥር አይደለም፡፡
  10. የእኔን የይለፍ ቃል ለመምህር ወይም ከት/ቤት ለመጣ አዋቂ ሰው ወይም ለእኔ ወላጅ/አሳዳጊ ካልሆነ በስተቀር ለሌላ ሰው አልሰጥም፡፡
  11. Chromebooks የ DCSD ንብረት እንደሆነ እንዲሁም ከዲስትሪክቱ ሲወጣ እና/ወይም በትምህርት ዓመት መጨረሻ በመሰብሰቢያ ሂደት ወቅት ላይ መመለስ እንዳለበት ተረድቻለሁ፡፡
  12. መሳሪያዬን ብንዳ ወይም ከጠፋብኝ ወይም ከተሰረቀ መሳሪያውን የመተካት ወጪ እንደሚኖርብኝ አውቃለሁ፡፡
- በመሳሪያው አጠቃቀም ስምምነት እና በተማሪው ስምምነት ላይ ባሉት ደንቦች እስማማለሁ፡፡**

የተማሪ ስም (እባክዎ ይጻፍ)፡ \_\_\_\_\_

የተማሪ ፊርማ፡- \_\_\_\_\_ ቀን፡- \_\_\_\_\_